j.music booklet archive
pdfcd17@gmail.com

Neginah Orchestra Presents:

מיכאל שניצלער
Michoel Schnitzler

ברכת חנים

שבת פלאם

Arranged by:
Yisroel Lamm

ארכיון העתיקות העולמי
pdfcd17@gmail.com

j.music booklet archive
pdfcd17@gmail.com

מזמור שיר ליום השבת

כאן המקום להודות מקרב לב
לידידי היקרים שהיו לי לעזר בכל פרט
ופרט ביצירת האלבום, ה"ה:

ר' **ליפא שמעלצר** נ"י
ר' **פנחס מרדכי וועבער** נ"י
ר' **חיים יצחק גאלדמאן** נ"י
ר' **גרשון מאשקאוויטש** נ"י

ברכה מיוחדת לידידי היקר נעים הליכות
ר' **אהרן טייטלבוים** נ"י
וידידי היקר הבדחן הנודע לשם ולתהלה
ר' **יונתן שוואַרץ** נ"י

ישלם להם הקב"ה כגמולם הטוב
ויזכו לרוב נחת ושמחה כל ימי חייהם.

בשיר וקול תודה נברך לאלוקינו על כל הטוב אשר גמלנו, וזיכנו לכבדו מנרוני לשמח לבבות בני ישראל, קול ששון וקול שמחה, קול חתן וקול כלה, ובעזרתו ית"ש הננו נותן לפניכם היום אלבום החדש, שלישי בסדרת "נשמה פלאם" הנקרא בשם **"דער שבת פלאם" ברכת הבנים**", וכשמו כן הוא קובץ זמירות על שבת מלכתא וסגולותיה, השבת נועם הנשמות, הנה מה טוב ומה נעים שבת אחים גם יחד כשיושבים בצוותא חדא, ומזמרים שיר ליום השבת בהתרוממות עילאה והשתפכות הנפש, עד שתהא **השלהבת** עולה מאליה.

זה שיר שבח של יום השביעי, החל מברכת גוט שבת, שלום עליכם, אשת חיל, ברכת הבנים, כל ברכאין, מאכלי ומנהגי שבת, רפואתו של שבת, וכהנה וכהנה, להתענג בו ולשמות, להודות את השם הנכבד על מתנה זו ששבת שמה, ברוך הוא אלוקינו שהבדילנו מן התועים ונתן לנו תורת אמת, חיי עולם נטע בתוכינו, ברוך ה' אשר נתן מנוחה לעמו ישראל.

סגולתו של שבת כבר נודע בספה"ק גודל קדושתו והשפעותיו המרובים שנתמשכים עלינו כל השומר שבת הבן עם הבת, וכך פירש הרה"ק מבעלז זי"ע על נוסח רצה שאומרים שב"ק בברכת המזון: "שלא תהא צרה ויגון ביום מנוחתינו", ולכאורה אינו מובן, כי אטו ביום מנוחתינו דוקא לא תהא צרה ויגון, ולמה מבקשים על יום מנוחתינו דוקא. אלא כיון שגדול כוחו של שבת להשפיע על כל ששת ימי המעשה ברוחניות ובגשמיות, כל ששה ימים להנחילם נחלת יעקב בחירך, מבקשים שח"ו לא יאונה לנו שום צרה ויגון **"בשביל"** ובזכות יום מנוחתינו.

בוא וראה עד היכן מגיע אורו של שבת, ברית היא בין הקב"ה ובין ישראל לעולם, חמדת הימים אותו קראת ונשמה יתירה נודעת לו שהיא מעין עולם הבא ממש, וכך אמר הרה"ק ר' ברוך ממעזיבוש זי"ע: "מוותר אני על כל העולם הבא בשביל שמירת שבת כהלכתה, כי השבת היא המעיין ממנו נלקח עולם הבא, שבת היא למעלה מעולם הבא".

ויה"ר שבזכות שמירת ושמחת שבת כראוי, נזכה כולנו ליום שכולו שבת, להשקות צמאי חסדך מנהר היוצא מעדן, לעטר את ישראל בתפארת בהגלות עלינו כבוד מלכותו, בביאת גואלנו משיח צדקנו בב"א.

ומבורך,

מיכאל שניצלער

ארכיון העצובות העולמי
pdfcd17@gmail.com

j.music booklet archive
pdfcd17@gmail.com

Credits

Produced by:
Aaron Teitelbaum & Shelly Lang

Arranged by:
Yisroel Lamm

Music by:
Neginah Orchestra

Production Manager:
Gershy Moskowitz

Directed by:
Yonasan Schwartz

Technical Assistance:
Yanky Katina

All Choir (Except song #6) by:
Michoel Schnitzler

Vocals Recorded at:
Golden Enterprise Studios
Engineered by: Chaim Y. Goldman

Vocals & Choir Conducted by:
Chaim Yitzchok Goldman

Music Recorded at:
Systems Two,
Engineered by: Michael Marciano
Studio X,
Engineered by: Baba

Mixed, Edited & Mastered by:
Zohar (Baba) Buerger at Studio X
(Baba Lo Shomea .com)

Art, Layout & Design:
S. Schlesinger /
www.SunshineGraphic.com

Orchestra

Keyboards:
Yaron Gershovsky,
Russel Graham

Guitars:
Richard Arrigo,
Yanky Katina

Drums:
Rick Cutler

Percussion:
Yehuda Eckstein

Bass:
Mike Hall

Trumpets:
Jim Hynes,
Bob Milliken

Trombone:
Mike Davis

Sax/Flute:
Aaron Heick

Violin:
Misha Guttenberg
--

Travel Arrangements:
Travelers Choice /
Yozef & Devorah Leifer
212-868-8698

For more info about
*The **Neginah Orchestra***
*& **Michoel Schnitzler***
please call: 718.854.2911

ארכיון התקליטות העולמי
pdfcd17@gmail.com

j.music booklet archive
pdfcd17@gmail.com

Thank You

Shelly Lang, Zevi Spira, JJ Fried, Nachum Segal, Country Yossi, Shlomo Kugel, Avi Fishoff, Yakov Shwekey, Moishe Horowitz, Yossi Green, Gideon Levin, Shia Mendlowitz, Yeddle, Mendy Wald, Yisroel Williger, Yaakov Young, Shlomie Daskal, Shea Berkowitz, Dovid Gabay, Moshe Tambur, Yechiel (Chileu) Posen & Hamzamrim, Yoeli Tessler, Baruch Tessler (Burkula), Mechel Mandel, Ozer Babad, Rochelle & Yankel Schiff & Family, Ding, Chumi Srulowitz, Mordchai Aaron Tirnauer, Berish Hoffman, Sruly Weber #13, Chezki Fischer, Moshe "Tax" Wertzberger, Moshe Naftuli Guttman (New Born Caterers), Yitchok Biller (Dasher Rosh Hakhol), Yankel Miller (Dasher President), Avrumi Shtauber & Pinny Ringel (HiTech 2000), Murray & Laura Huberfeld, Motti & Debby Drillman, Mendy & Rivka Friedman, Zalmen Leib Gold, Pini Schreiber, Shloime Friedman, Adam Melzer

הרה"ג ר' נחום מאיר פאנעט שליט"א - אדמו"ר מדעעש, הרב ר' יוסף חיים גרינוואלד שליט"א, הרב אלעזר ווייס, ר' קלמן ווייַנבערגער, הרב מרדכי יונגרייז, ר' משה גאלדמאן, ישעי' בצלאל פוקס, יואל הערש פוקס, שלום עזרי, מכי שן, יענקי דיימאנד, אלי' וואלהענדלער, משה ווערצבערגער, מרדכי אהרן טירנויער, בצלאל גאלד, יוסי גיל (א"י), יחזקאל הערשקאוויטש (א"י), שלמה געדטנער (London), יוסי ראזענבערג, יואל שוואַרץ, מאיר לאקס, יואל מייזליש, חיים יוסף שטיינבערגער

Special Thanks

To my best friend
Aaron Teitelbaum
For making this production happen

To the most talented
Lipa Shmeltzer
Where would this production be without you?!

The **Moishe Weiss Family**
(Golders Green - London)

My Voice Teacher
Cantor Nathan Gluck

My good friends
Yochi Briskman & Baba
Thanks a Million!

Special Thanks to the
Chai Lifeline Organization

And of course all my
Fans & Good Friends

מיינע טייערע חברותא:
ר' מרדכי (בן דוד) וורדיגר,
ר' נפתלי הארטמאן

אחרון אחרון חביב:
מיין חשוב'ע ווייב
שרה אסתר תחי',
און מיינע טייערע
קינדערלעך שיחי':
בעדי - רייזי, הענעלע (ווייס),
שלמה - ריקי, שיחיו
(ווייַנבערגער)
עטי, מירי, און **זושא'לע**

ארכיון השמיעות העולמי
pdfcd17@gmail.com

j.music booklet archive
pdfcd17@gmail.com

ערב שבת בראשית,
פיינע פיש און פלייש איז,
אנגעגרייט אין הייליג געצעלט,
ביים צדיק דעם אנפירער,
ר' יחזקאל'ע קאזמירער,
עס קומט דאך שבת אויף דער וועלט

א מתנה פאר'ן מנהיג,
לשמוח בו בתענוג,
אלע ברענגען אלע געבן,
איינער ברענגט א זעקעלע,
איינער מיט זיין בעקעלע,
א מתנה פאר'ן רבי'ן

משמח זיין לכבוד שבת,
משבח זיין לכבוד שבת,
מיט א הינדעל מיט א ציגעלע,
מיט א קינדעל מיט א קוגעלע,
ר' זונדל מיט זיין קריגעלע

פזמון:

יעדער איינער גרייט זיך גוט שבת,
יעדער איינער פריידט זיך מיט שבת,
באו בשלום עטרת בעלה,
פרייליך זענען דאך אלע,
בואי כלה בואי כלה

לקראת שבת לכו ונלכה
כי היא מקור הברכה

נישט קיין אינגערמאן'טשל,
דער אלטער ר' אנשיל,
א הויכער מיט א שיך אן ענגען,
אוי המביא דורון,
ארעם און פארלוירן,
וואס קען איך שוין דעם
רבי'ן ברענגען

שפיזם א גוט תיאבל,
ער לויפט שנעל צום טייכעל,
נעמט דאס עק א עויסען פיש,
פון מחרוזת דגים,

צום רבי'ן גלייך אין נראג אים,
א לאנגער וועג
ווי האלט מען דאס פיש

א געדאנק גאר פאלט אים,
דעם פיש אין וואסער האלטן,
מיט מיין גארטעל בינדען לאז מיר,
שלעפן וועל איך דארטן,
דעם גאנצען וועג ביים בארטען,
ארויס נעמען ערשט אין קאזמיר

ווינטען מיט כוואליעס,
ביטער ווי א גאל איז,
אנשיל איז אינגאנצען א נאסער,
דער גארטעל איבערדייסט זיך,
דער פיש שוין נישט באווייזט זיך,
פארשוואונדען ווי א פיש אין וואסער

אוי געוואלד לכבוד שבת,
א טרער נייט לכבוד שבת,
ער טוט קלאגען,
קרעכצן ברומען,
פארן רבי'ן טראגן,
עפעס מוז מען,
וואס וועל איך זאגען,
מיט וואס וועל איך קומען ״ אוי

פזמון:

יעדער איינער גרייט זיך מיט שבת,
יעדער איינער פריידט זיך מיט שבת,
בואי בשלום עטרת בעלה,
איך וויל זיך פרייען מיט ענק אלע,
בואי כלה בואי כלה

לקראת שבת לכו ונלכה...

אין שטוב א גרויסען טרעסקעלע,
דער צדיק ר' יחזקעל'ע,
געבויגן מיט דביקות ביים טישל,
מיט אסאך מענטשען נאך ארום,
פלוצלינג קומען סוחרים,
מיט א גרויסען מאדנעם פישל

רבי נרעטע טוען מיר,
א פיש מיטן גארטעל ארום איר,
אזוי געשפרינגען פונם טייכל,
די חסידים קוקען מיט וואונדער,
א גארטל וועט איז דער בינדער,
דעם רבי'ן קאסט דאס גאר א שמייכעל

עס ווערט שפעט דער פרייטאג,
ביי א טיר'ל זייט'ג,
ר' אנשיל בעט ביים גבאי'ן ידידי'ן,
אריין צום רבי'ן הויז,
מיט געוויין ברעכט ער אויס,
לייגט אראפ דעם קוויטעל דעם פדיון

ער פארציילט די גאנצע מעשה,
וואס האט זיך אפגעשפילט
ביים וואסער,
דער רבי שמייכעלט ברוך הבא,
שוין לאנג דא אין מיין קווארטעל,
דיין פדיון מיט דיין גארטעל,
עס ווארט שוין אויף דיר
דא אפאר שעה

פזמון:

וויל וואס א איד גרייט זיך צום שבת,
די שכינה היט און פריידט זיך
מיט שבת,
מי שטרח מיט זיין כח'ל,
זיכער אז בשבת יאכל,
וויל ביז צום הימעל
גייט א רויעך'ל ״ אוי

ליום שכולו שבת, שבת
זיך גרייטען מיט התלהבות, שבת
בואי בשלום עטרת בעלה,
די שכינה הקדושה מיט אונז אלע,
בואי כלה בואי כלה

כי היא מקור הברכה...

1

חסידישע פיש



| לחמ פנחס וועכער
| נראמען פנחס וועבער
| ספור ע"י: הערשי רייטש

ארכיון הנגינות העברי
pdfcd17@gmail.com

j.music booklet archive
pdfcd17@gmail.com

7

ברכת הבנים

אין א קליין געסעלע זייט'ש,
אין א קאלטן קורצען
פרייטאג,
שפאצירט אין לאס
אנדזשעלעס א איד
ר' צבי גלאנצשטיין,
געקומען זיך טרעפן
מיט נאך פראפעסארן,
אין א פרעמדע שטאט
פארכאפט געווארן,
שוין באלד שבת געוואלד
וואו קען מען איינשטיין

אין שול אין זיין
נאנטען שכינות,
נאכ'ן דאוונען געבליבען
דארט אליין איז,
דער זייגער'ל גייט זיין וועג
אלץ שפעטער ער ווייזט,
פלוצלינג קומט א יודעלע
צו צו איהם'ן,
שלום עליכם ביי וועם
עסט איר ביי וועמען,
קומט נאר מיט מיר איר
וועט זיין מיין שבת גאסט

ווער זענט איר? פרעגט ער
ווען מיט איהם וואקט ער,
צבי גלאנצשטיין א
מוח דאקטער,
געקומען פון ניו יארק
זיך טרעפן מיט נאך
דאקטורים אזעלכע,
זאגט אים דער איד
איך האב קיין עין הרע
קינדער אכט,
איין נישט געזונט פאר
קיין שום איד נעדאכט,
עס איז שווער צו דערקענען
לאמיר זהרן אויב איר וועט
יא דערקענען וועלכע

שבת שלום ומבורך,
[illegible]
קינדערלעך מיט'ן אורח,

בואכם לשלום,
מלאכי השלום,
איי איי איי מלאכי השרת

דער אורח קוקט
ער דערקענט נישט
עס איז אים א חידוש,
דער טאטע גיסט
שוין אן דעם כוס
מען גרייט זיך צו קידוש,
די קינדערלעך די געטרייע,
שטעלן זיך אין א רייע,
דער טאטע בענטשט יעדן
קינד מיט א טרער גאר הייס

ישימך אלקים כאפרים,
בייג אראפ דיין קעפעלע
מיין קינד שמואל חיים,
דער באשעפער
פון דער הויך,
וואס גיבט געזונט און כוח,
זאל דיך בענטשען מיט א
ווארימע ברכה'לע

ישימך אלקים כמנשה,
קום נאר מיין שלמה'לע
מיין יוסי'עלע און דו אויך
שרה דוואשע,
דער באשעפער
זאל ענק היטן,
און בענטשען
מיט אלעם גיטן,
יעצט קום נאר אהער מיין
איינגסטע קינד רחל'ע

ישימך אלקים,
מיין טייער ליב קינד,
כשרה כרבקה כרחל ולאה,
דער באשעפער
זאל דיר געבן,
געזונט און לעבן,
איך זאל דיך אויך קענען
אונטער די חופה פירן,

ישימך אלקים,

מיין טייער ליב קינד,
כשרה כרבקה כרחל ולאה,
[illegible]
זאל אפשפארן,
פאר דיר געזונטע יארן,
דער טאטע שטייט געבוינען
א שטילקייט טוט מען
שפירן

דער אורח גייט צו שטייט,
און רופט דעם בעל אכסניא
אין א זייט,
רחל'ע! דיין רחל'ע!
איך ווייס שוין
זי איז דאס דער,
ווען איר האט זיך
צו די קינדער געבוינגען,
האב איך באטראכט
אייערע אויגען,
ביי רחל'ע האב איך געזעהן
אן עקסטערן טרער...

—

מה נאמר לפניך יושב מרום,
שוין אזוי לאנג דרייען
מיר זיך דא ארום,
ומה נספר לפניך
שוכן שחקים,
אין דעם קורצען פרייטאג
צובראכן יעדע'ס נוף און
לייב איז,
מיר ווארטן שוין אויף דעם
ליום שכולו שבת,
דיינע קינדערלעך וואלגערן
זיך פון איין צום אנדערען
מקום

ק'ל מלך רופא נאמן,
אזויפיל קינדערלעך
האסטו מיט פראבלעמען,
דו דארפסט שוין נישט
דערקענען דו ווייסט דאך
אלעס אליין שוין,
וועלכע'ס קינד

עס גייט אזוי שווער,
פאר וועמען מען דארף
אן עקסטערן טרער,
בענטש דיינע קינדערלעך
ובכן יהי רצון

ישימך אלקים כאפרים,
די קליינע יתומים'לעך
קוק דיך שוין אויף זיי אום,
טאטע זכרונו לברכה זאגן
ער קען שוין,
וועלכע טאטע וועט איהם
נאך בענטשען,
טאטע אין הימעל
בענטש זיי דו דאס מאל

ישימך אלקים כמנשה,
ווען קומט מאמי אהיים פון
שפיטאל? ענטפער דו די
קשיא,
וויל נאר דו קענסט היילן,
און רפואות פאר זיי טיילן,
רופא חולי עמו ישראל

ישימך אלקים,
בענטש יעדן אידיש קינד,
כשרה כרבקה כרחל ולאה,
א מאמע מיט א טרער
טוט שטרעבן,
איר קינד זאל עס
דורך לעבן,
לאלתר לחיים ולשלום
פאר־שרייב אים

ישימך אלקים,
מיר זאלען זיך טרעפן
אין ירושלים,
מיט שרה מיט רבקה
און רחל ולאה,
דער באשעפער
זאל אונז געבן,
אונז זאל מיר שוין
דערלעבן,
צו זינגען מזמור שיר
ליום השבת.

לחן: פנחס וועבער
נראמען: פנחס וועבער
ספור ע"י: ר' פסח קראדן
מעשה שהה קם [illegible]
סולן ילד: וושאלע שניעלעך

ארכיון העניבות העולמי
pdfcd17@gmail.com

j.music booklet archive
pdfcd17@gmail.com

3

כל נדרין

כל נדרין דלעילא ותתא
ביומא שביעין תליא

אידן זייט יעצט פריילעך
ווייל דער שבת קומט שוין באלד

און א גאנצע וואך
אויף אונז דער שבת הערלעך שטראלט

שבת שבת קודש
פאר אונז אלע ברענגט עס דאך
א גוטע זיסע לעכטיגע וואך.



לחן: וואלוו ליכטענשטיין

מילים: ליפא שמעלצר

4

גוט שבת



לחן: ליפא שמעלצר

מילים: ליפא שמעלצר

סולן ילד: וושא'לע שניצלער

גוט שבת, מלאכים,
גוט שבת,
גוט שבת, אידעלעך,
גוט שבת

גוט שבת, אשת חיל,
גוט שבת

גוט שבת, קינדערלעך,
גוט שבת

גוט שבת, אורחים,
גוט שבת

גוט שבת, חברים,
גוט שבת

גוט שבת, לעכטעלעך,
גוט שבת

גוט שבת, גוט שבת,
גוט שבת

שבת שלום ומבורך

גוט שבת

גוט שבת, טאטי,
גוט שבת

גוט שבת, מאמי,
גוט שבת

גוט שבת, געשוויסטער'לעך,
גוט שבת

גוט שבת, גוט שבת, גוט שבת.

ארכיון הפזמיות העולמי
pdfcd17@gmail.com

j.music booklet archive
pdfcd17@gmail.com

5

לכבוד שבת

ערב שבת שוין צופרי,
דעם שבת קודש גרייט מען צו,
מיט נייע קרעפטן,
לויפט אין מעשעטן,
מ'יאגט אן קוים צום זמן

קינדער לאמיר שיין אנגרייטען,
פאר שבת אלע דריי מאלצייטען,
דו שיין כ'בעט דיך,
קום שנייד די רעטעך,
קומט שבת וועט מען
פרייליך זיין

מזמון:
שבת איי איי שבת
עס שיינט א פייער
אין נשמה אריין
אין וואכען פון דעם שבת
טוט נאך פארבלייבען
די נשמת פלאם

די טאטע מאכט א יושקע,
די מאמע מאכט א קישקע,
גרייט א בשמים פושקע, שבת
שבתון אין לשכוח,
אין קאך עס גייט א רויך,
מ'לייגט צו קאפ און מוח,
די שבת ברענגט אונז הויך, שבת

איינער ביים שבת זיינער,
איינער ביים טאפ מיט ניינער,
א קוגעל ווי דער שטיינער, שבת
מ'טוט אן שבת שליסלעך,
מ'שיילט אפ די ניסלעך,
מ'וואשט אויס אלע שיסלעך,
און אלץ וועט גרייט צוביסלעך,
שבת
מזמון

א לעכטיג דירה פרייטאג נאכט,
מלאכים אורחים מיט 'געבראכט,
מ'ברענגט די זמירות,
קידוש יעדער מאכט



לחן: ליפא שטעלצר

גראפען: ליפא שטעלצר

ארכיון המוזיקה העברית
pdfcd17@gmail.com

6

שלום עליכם

שבת פלאם

לחן: יודא בניון שטראלי

Camp Avir
Theme Song 2003

Special Thanks to
Rabbi Avraham
Yitzchok Meisels

און זיך וואשען טוען אלע,
מ'טינקט חריף מיט חלה,
די זכור באנדלעך,
נעפרענלט האנדלעך,
יעדענ'ס פנים לייכט
מזמון

דער עולם שוין איז מיד,
דאך אזא שיינע סעודה,
אויך צייט פאר א רקידה, שבת
עס האט דאך אלע טעמים,
מ'האלט זיך אין די ראמען,
פארברענגט מיט זיי צוזאמען,
די קינדער טאטע מאמע'ן, שבת

נאך אזא וואך באמיען,
די סעודה לאנג נישט ציען,
מ'דארף זיך נוט אויסרוען, שבת
דער קליינער וועט נישט שטערן,
דעם ברודער ביים פארהערן,
מ'טוט אים נוט אויסהערן,
די נחת וועט זיך מערן, שבת
מזמון

אין שול מען זיצט ווי בריידער'ס,
און מען פארשפרייט חסידות,
א שיינע שלש סעודות, שבת
עס שיינט א לעכטיג אורה,
דער עולם קוקט מיט מורא,
די רב גייט זאגען תורה,
די קשיא איז שווער לכאורה,
א תירוץ א מסורה, שבת

דער גבאי פון דעם שטיבל,
ער שניידט די הערינג צוויבל,
מונקט ווי עס איז מקובל, שבת

די שבת שוין פאראיבער,
פאר מוצאי לאזט מען איבער,
עס קומט דער נאנצער ציבור,
מ'הערט א מגיד'ס דיבור,
פארציילט א נאנצע חיבור, שבת
מזמון

שלום עליכם,
מלאכי השלום,
מלאכי השרת,
מלאכי עליון,
ממלך מלכי
המלכים הקב"ה.

בואכם לשלום,
מלאכי השלום,
מלאכי עליון,
ממלך מלכי
המלכים הקב"ה.

ברכוני לשלום,
מלאכי השלום,
מלאכי עליון,
ממלך מלכי
המלכים הקב"ה.

צאתכם לשלום,
מלאכי השלום,
מלאכי עליון,
ממלך מלכי
המלכים הקב"ה.

שבת קודש.

מקהלה:
שלמה טויסיג,
אשר רייכמאן,
יואל פאלקאוויטש,
יענקי בריסקמאן,
יודא בנסן שטראלי

סולן ילד:
וואלווי חיריש

j.music booklet archive
pdfcd17@gmail.com

7

אשת חיל

אשת חיל מי ימצא,
א אידישע מאמע נאך אזאנס ווי איז דא,
בטח בה לב בעלה,
זי גיבט זיך אפ פאר די קינדערלעך די יארן אלע

נאך פאר דעם וואס דאס קינד ווערט געבארען,
ביז עס ווערט עלטער די שפעטערע יארן,
איר קינד זי וויגט,
וויפיל האָרץ דארט ליגט,
מיט טרערן געשטיקט,
און נחת זי באקריגט

פיה פתחה בחכמה,
ווען דאס קינד גייט שוין לערנען אין א מזל'דיגע שעה,
צופיה הליכות ביתה,
באגלייט זי איר קינד מיט טרערן הייסע,
מיין קינד דו זאלסט אויפוואקסען ערלעך און פיין,
נאר אויף דעם שיינעם וועג זאלסטו גיין,
דאס קינד זי גלעט,
ווען מוסר זי רעדט,
איר הארץ און איר שמייכעל אינגאנצען זי גיבט

קמו בניה ויאשרוה,
ווען זי דערלעבט איר נחת,
ווען דער אייבערשטער גיבט א מאמע די זכיה,
צו זען דאס קינד צו די חופה בשעה טובה ומוצלחת.

אוי מאמע מאמע ווער קען דאס פארשטיין,
נאר דו מאמע אליין,
אויף דעם האט זי געווארט דאס איז אירע נעגטעים,
וואס זי האט געווינטשען איז געווארען מקויים

אשת חיל מי ימצא,
דאס איז דער שטח פון אידישע הבא,
בטח בה לב בעלה,
כנסת ישראל איז דער כלה

נאך פאר כלל ישראל איז שבת שוין געווען,
דעם זיבעטען טאג האט די וועלט שוין געזען,
פון די ערשטע מצוות נאך אין מרה,
און ביז היינט הרבה מאוד שכרו.

פיה פתחה דער שבת זי זאגט,
איך וואָרט אויף דיר יעדן איינציג טאג,
זאלסט מיך מכבד זיין מיט א זאך א נייע,
לווי עלי ואני פורע

כנסת ישראל עט"ס אידישע קינדער,
איך מיט דיר איז איינס מיר זענען נישט באזונדער,
אז איר האלט מיך שבת מיט כבוד און פרייד,
א גאנצע וואך וועל איך מיט אייך זיין
ווי איר גייט און ווי איר שטייט

קמו בניה ויאשרוה,
אזויווי איר גרייט זיך דערפאר,
איז דער שבת צוריק פאר אייך משפיע,
ווי שיין און ווי הייליג איז דער שכר.

לכה דודי לקראת כלה,
בואי כלה שבת מלכתא.



ארכיון העבירות הטירמי
pdfcd17@gmail.com

| לחן: משה וועדצבערגער
| גראפען: ישעי' בנלאלמסר
| סולן ילד: ברוך וואלדמאן

j.music booklet archive
pdfcd17@gmail.com

8

שבת מאכלים



לחן: יודל העשקאוויטש

הולחן על המילים בנה ביתן
המושר בחצר בית הורים

גראפען: ישעי' בצלאל פוקס

פזמון:
חז"ל שרייבן עס,
די מאמרים,
המענג את השבת,
נותנים לו,
ממש אזוי,
נחלה בלי מצרים

א שבת'דיג מאכל אז מען איז יונק,
קומט דער שכר צודיק אהיים,
וקראת לשבת עונג,
אז תתענג על השם

פרישע חלה,
מינים אלע,
גראדע געפלאכטענע
אלץ א מנהג האט,
לחם הפנים,
זאגן די דרשנים,
זכר למן אזוי שטייט על פי סוד

פיינע פרישע פיש,
דאס איז אויך א דרוש,
ביינער צו געפילטע
מען זאל דעם שבת פילן,
מיט גאפל צו מיט הענט,
יעדער צדיק ברענט,
און מ'איז מתקן אלע גלגולים

איינער טינקט די זאפט
איינער עסט די אויג,
און מיט א הייליג ניגון
איז מען משורר,
אינזינען דעם לויתן אויך גוג ומגוג,
מ'האט אינזינען נישט צו זיין בורר

און לכבוד שבת פארגעסט מען נישט,
נאר אזוי איז מען מעלה די מאכלים,
אביסעלע בראנפן נאך די פיש,
מ'וואונטשט לחיים טובים ולשלום

[illegible] יוך,
און מיט לאקשן אויך,

צו זיין לא קשה מיטער ביים דאך
מיט אביסעל בעבעלעך און רעטער,

און די הייסע פערפל
עס וועט פארפאלן,
אלע עבירות דאס איז מרומז,
ס'זאל זיין א זיסע וואך מכאן ולהלן,
עסט מען צו מיערן מיט צימעס

אויך א שטיקל קוגל
קארטאפל אדער צוויבל,
און מ'שניידט אויף דעם ירושלים'ער,
יעדער לויט זיין מנהג
און לויט זיין שטיבל,
אט אהין באלד גייען מיר

פזמון

נאך די סעודה,
א רקודה,
ביי די טישן און ביי די באטעס,
תשבחות ושירות,
הייליגע זמירות,
א טעם גן עדן פאר יעדן האט עס

פירות גוטע,
פון רבין שליט"א,
איינער שטעלט ווין
און איינער כאפט שיריים,
הייליגע דיבורים,
לעכטיגע סיפורים,
אלעס בדברי אלקים חיים

שבת צופרי,
אלעס שטעלט מען צו,
יעדע סעודה האט דאך
א מאכל א נייע,
צוויבל מיט אייער,
מ'זאל באצאלן טייער
לווי עלי ואני פורע

און א גאלדערטע איז דאך גוט נסוגל,
און לעבערלעך מ'זאל לעבן ערליך,
און אז איינער האט א שטיקל
שלום בית קוגל,
איז אויך נישט געפעדלך

איינער עסט קאשע,
איינער עסט פצעי,
ביומא דשבתא,
דא הוא סעודתא,
צדיקים האבן געזאגט
אז די מאכלים די,
איז א סגולה
אויף א גאנצע וואך פרנסה

און א טשולענט אז ס'טוט פלאמען,
מ'איז יוצא די מצוה פון חמין,
דעם שבת גאסט מיט כבוד
מיר פארבעטן אים,
און מיט א גוטען קוגל
א געקנעטענעם

לויט וויפיל ספרי תורה
מ'האט היינט געליינט,
יעדע ספר האט
אן אנדער קוגל געמיינט,
יעדעס קוגל לכבוד שבת איז כדאי,
הלכה למשה מסיני

דער עיקר איז צו האבן
ערליכע כוונות,
די אלע מאכלים
זענען במקום קרבנות,
אלעס האט מקורות
אלעס האט מנהגים,
להתענג בשליו ודגים

פזמון

ארכיון העיריה העירני
pdfcd17@gmail.com

j.music booklet archive
pdfcd17@gmail.com

חפץ חיים

פרייטאג פארטאגס
אויפמשטאנען,
די זון שטראלען טוען אויסזיינען,
זיך געגרייט צו גיין אין די ישיבה
מיט די גמרא אין די האנט,
כאטש די בעה"ב דער איינעסומער,
קומט אוך ארויס פון זיין צימער,
זיך געגרייט צו גיין
צום געשעפט ווי געפלאנט

ער שטייט שוין
אינדרויסען ביים שוועל,
כהער א קול
וואס רופט אים שנעל,
די פרוי רופט איר מאן
מיט עפעס א דערמאנונג,
היינט איז ערב שבת פארשטי עס,
סליגט אויף דיר אן אחריות,
פארוואס זי בעט עס
האב אך נישט קיין אחנונג

צוריק פון די ישיבה פרייטאג
נאכמיטאג ווי נאטורלעך,
מ'דערקענט ס'גייט זיין
שבת קודש אין אלע דירה'לעך,
כ'זעה ביים פענסטער די בעל
הבית'טע שטייט אזוי אנטציקט,
שוין באלד שבת
האט זי זיך אויסגעדוקט

אינאנצען דערשראקען מיט
פיל ניינעריקייט באגריס אך איר,
ס'איז נאך א לאנגע צייט
ביז שבת אין עולם המסחר,
זשהענדיג לויל ווסן אלעס
אן פארשטיין אזוי קלאר,
הער כ'וועל דיר פארציילען
וואס דא גייט פאר

נאך א לאנגע זורכאנג
פון די חתונה יארן לאנג,
זיין קיינדער נישט מרואה,
טאר א לאנגע צייט.
דו פאטענט האט גענומט,
א לעכטיג אינעלע באשערט,

אונזער שמחה איז אבער
נעזונט קיינעס נישט ארויס.

זיך נישט נעזונדיג אנטוויקעלט,
מיט פראבלעמען אינגעוויקעלט,
צו די שטאטישע
דאקטורים נעלאפען,
דעם אמת פאר אונז
נישט נעטון בלאפען,
נישט דא קיין עצה א ספעציעלער,
ווייל עד האט אן ערנסטן כעלפער,
מיט אזא קראנק הארץ ווערט
דאס לעבן שמעלער און שמעלער

קיין ווילנא נעפארען צו א נרויסען
דאקטאר מיט האפענונג אנגעפילט,
די דאקטער האט אונזער שוועסטן
מצב נישט איינגעשטילט,
א שאד אויסצונעבן פאר דעם
קראנקן קינד אפילו איין דאלער,
אויסלעבן די פאר יאר אזוי זאל ער

אינאנצען צובראכען ארויס
מנעם דאקטער מיט דעם עונש,
זי ווילסט אונז באשטראפען
היילינער באשעפער אבער אזוי נישט,
אן קיין טוייסט אזוי
פארביטערט אין אונזער קלעם,
קומט צו א איד צו זי ווא בצר להם

עס'ס גייט קיין ארץ ישראל
צוריק נאך אזויפיל ליידן,
אויף ווען וואלט כאי נעזונן
זיך אפצושטעלן אין ראדן,
דאקטן וואוינט דער היילינער
חפץ חיים גייט ארין צו אים,
ווען עס'ס נעהאלפען ווערן
מיט נסים נלויים

—

וואס קענען מיר דערליינען,
לאמיר זיך איבערציינען,
אינדויסען מן שטוב נעווארט,
דער צדיק איז שוואך איינעשפארט,

ער נעמען קיינעם נישט ארויס
אין דעם יענטינען זמן,
צו ראטעווען דעם איינציגסטען זון

מסס מיט א פנים א זויערן,
ווילאנג נאך ווען עס נעזיכדן,
פלוצלינג מן השמים,
נעזונדן דעם איינציקל מן חפץ חיים,
ער האט דאך
ביי אונז אמאל נעוואוינט,
אלעס האט זיך נעלויגט,
אונז צוריקנעשענקט,
און צום צדיק אריינעבראכט

מיט ביטערע טרערן ביטערלעך
נעווויינט מיט נעזויין,
אלעס וואס מיר נייען זוכך מיט
אונזער קינד חוסה נא על בן,
דאס איינציגסטע קינד וואס אונז
פארמאגן מיר אין אונזער לעבן,
און די דאקטוירים האבן אויסנעגעבן

דער היילינער חפץ חיים ענטפערט
מיט ליבשאפט ־ טאכטער'ל מיינע,
זיי מקבל אויף דיר מקדים זיין
דעם שבת איר זיין מהנה,
יעדן ער"ש ביי חצות נעענדיגט
מיט די נעשענקטן און אויסריש דיך,
מיט די שבת לענט
מיט די וויסע טישטעך

מיט א שטארקען אפמאך,
אז די צדיק זאגט א זאך,
פאלגען ווען מיר,
מקבל זיין דעם שבת פריש,
נאר דאס קינד דערקוויקען,
ווייל עד איז דאך א חולה מסוכן,
דער באשעפער זאל שוין
זיין רחמנות שיקן

גליין ביים אהיים קומען,
שוין דערקענט מען א סימן,
דאס קינד ווערט בעסער און בעסער,
אונזער שמחה איז גרעסער

אין נרויסער,
צום דאקטער נעלאפען אויפענדיג,
בשורכן דאס קינד
סאיז אזוי נעזונדיג,
עד קען נישט גלייבען
עד לייכט אזוי שטראלענדיג

אינאנצען פארוואנדערט צו דאס איז
אומעד קינד ארעד מיר זונען מכם,
פארס'ס קיין וויכא צום
נרויסען דאקטער אין וויין אים,
אזוי זעמער גליק אהין נעפארען צום
נרויסען דאקטער אין יענע שעות,
עס'ס מאכמס פון מיר חזק
עס'ס האס'ס א נרויסען טעות

דאס איז נישט ענקער איינציגסטע
קינד זאגט עד מיט וואנדער,
הלוואי הלוואי! האבן מיר אים
נעזאגט זאלן מיר האבן נאך קינדער,
ווי זענט עס'ס נעזונן
היילן דאס קינד א רפואה ערפינדען,
ביים היילינען חפץ חיים איז
די מחלה נעווארען פארשוואונדען

האט די דאקטער נעזאגט צו היילען א
זאך וואס איז נישטא איז דאך נארעס,
מיר קענען פארדענקען א הארץ וואס
האט א פעלער וויזן כל בשר איש,
אבער דער היילינער חפץ חיים
האט נעקענט באשאפען
פאר א קינד א הארץ א נייעם,
אזן אים אויסנעהיילט
צו זיין בין החיים

יענטס פארשטייסטו אליין
פארוואס אך שטיי אזן
אך וואלט וואו סיין מאן איז,
סאיז שוין נאך חצות עדב
שבת קודש די העכסטע זמן איז,
עד זאל שוין אהיים קומען
דעם שבת צוגרייטען
שנעל אזן נעשווינד,
אלץ א רפואה פאר אונזער
אייבערלסטער קינד.

| לחם ושלום ליכטקעשטיין
| גראפען: הערשי דייטש
| סיפור ע"י הרב יוסף
חיים גרינוואלד שליט"א

ארכיון העבירות הערבי
pdfcd17@gmail.com

j.music booklet archive
pdfcd17@gmail.com

10

שבת היא מלזעוק

געווען א איד א נרויסע גביר,
עד האט פארמאגט אסאך נכסים,
כדי צו בלייבן ריך אן א שיעור,
האט ער געארבעט אוך שבתים

נייט זונ א צייט נישט לאנג,
מען וופט דעם ראקטער
דעם נרויסען פראפעסאר,
וויל ער איז געווארען
זייער קראנק,
מען קען איהם נישט היילן
עד וועט נישט בעסער

דער מצב האלט ליידער שמאל,
ס'קומט איהם באזונן
א גדול בישראל,
א רפואה איז מיין הבטחה,
אויב שבת טוסטו
מער נישט קיין מלאכה

דער איד שרייט רבי הלוואי,
אך וועל היטן שבת
ערלעך און געטריי,
ער איז געווארען אינגאנצען נעזונט,
פונעם שבת האט ער פיל פארדינט

פזמון:
די נמרא איז דאך נט יחוץ,
שבת קודש איז די ריכטיגע רפואה,
וזען מען היט שבת כהלכה,
ברענגט עס אריין אין שטוב א ברכה

וזען א איד וועט חלילה ניזוק,
שבת, שבת, שבת הוא מלזעוק,
שבת קודש היילט דאך אונז אזוי,
ורפואה קרובה, קרובה לבוא

ליגט א איד על ערש דוי,
דאקטורים האלטן אים
אין איין דערמאנען,
זאלסט דיך אכטונג נעבן אזוי,
חלילה משך נישט טרינקען
קיינע ווינען
טוסטו שבתו
ווייל ער זיך דערקוויקן,

ווער וויסט וואס
מיט מיר וועט נאך זיין,
איך בין דאך א חולה מסוכן,
נאך איין מאל מאכן קידוש
איף א בענקער'ל מיט ווין

צום בודא הייבט ער אן צו שרייען,
כאטש איינמאל נאך קידוש על היין,
לשם יחוד קודשא ושכינתי',
מונקט ווי אין די יארן די נעזונטע

ער קוקט נישט
וואס פון דעם וועט זיין,
ער טרינקט שנעל אויס
דאס גלעזעלע ווין,
ממש ביז נעציילטע מינוטן,
נעזונט נאר א שיטי צום טוטן
פזמון

נעזונן אמאל א אינגערמאן,
איז זונ א תקופה נישט קיין ריינעם,
סלנייט שוין אן א לענגטרן זמן,
עס ארבעט איהם נישט זיינע לונגען

דער דאקטער קען אים נישט היילען,
קיין שום מעדעצין
האט אויף אים השפעה,
דער חסיד טוט זיך שנעל צו איילען,
אן פארט צום ארי' דבי עילאה

דער רבי זאגט קום צו מיין טיש,
וועסט ווערן נעזונט
אויפעלעבט אן פריש,
מיין שבת ליכט האט א כח,
זאלסט אטעמען פון דעם ווייך

דעם רבין פאלנט ער מיט אהבה,
אן אטעמט אריין
פונעם נר של שעות,
נעזונט אויסנעהיילט כרבעי,
נעמאכט א סעודת הודי.
פזמון



| לחן: ליפא שכטלזר

| גראפען: שלמה ראזענפעלד

11

אקוד

אקוד על אפי,
ואפרוש לך כפי,

עזת (כי)
אפתח פי,
בנשמת כל חי,

לבי ובשרי
ירננו אל קל חי.



| לחן: וואלוי ליכטנשטיין

ארכיון העיבות העירוני
pdfcd17@gmail.com

j.music booklet archive
pdfcd17@gmail.com

מיכאל שניצלער

Michoel Schnitzler



ברכת הבנים

1. התודעתיש 5:05
2. ברכת הבנים 9:37
3. כל ברכאין 5:42
4. גוט שבת 5:27
5. לכבוד שבת 4:48
6. שלום עליכם 6:22
7. אשת חיל 6:07
8. שבת מאכלים 5:14
9. חפץ חיים 9:45
10. שבת היא מלזעוק 4:51
11. אקוד 4:04

©כל הזכויות שמורות
ל"גל-פז"

מלכי ישראל 5
ירושלים
02-5385514



ארכיון העטיפות העולמי
pdfcd17@gmail.com